

**LA LINEA**  
 Oficinas y Talleres:  
 GIBRALTAR, 27, 29 y 31  
 Teléfonos:  
 Dirección..... 76 14 78  
 Administración. 76 14 76  
 Redacción, Talleres 76 14 77

**ALGECIRAS**  
 Dirección, Redacción y  
 Administración:  
 Cristo, 8-Tlno: 67 20 28

# ADREA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

Miércoles, 13 de Mayo de 1970

Editor-Director  
**ANTONIO GOMEZ RUBIO**

Año XIV-núm. 3.199

Dep. Legal. CA.77.-1958  
 PRECIO: 4 PESETAS

## Invasión del LIBANO por tropas ISRAELIES

Unos cien tanques y dos mil soldados penetraron en el país para destruir bases de los guerrilleros

### LA ONU APRUEBA UNA MOCION ESPAÑOLA PARA LA RETIRADA

Tel Aviv. 12 (Efe-Upi). Unos cien tanques israelíes y 2.000 soldados de Infantería han penetrado

en el Sur del Líbano para destruir las bases de guerrilleros árabes y se han producido violentos combates

en tierra y aéreos entre las fuerzas israelíes y las del Ejército sirio.

La artillería iraquí ha disparado contra las tropas israelíes desde bases situadas en Jordania.

Un portavoz militar de Tel Aviv ha dicho que las fuerzas aéreas israelíes han derribado tres aviones sirios "Mig 17" en un combate que ha sido calificado del más violento desde la guerra del Oriente Medio de 1967. Esta ha sido la primera vez que las fuerzas israelíes luchan contra fuerzas de tres países en un solo frente.

Israel y Líbano han pedido la reunión urgente del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

El Gobierno del Líbano ha informado que la artillería antiaérea ha derribado un avión israelí tipo "Phanton". Israel ha desmentido esta noticia.

Nueve horas después de haber comenzado el ataque, un portavoz militar libanés ha dicho que "todavía se seguía combatiendo".

El mismo portavoz ha dicho que los israelíes trataron de aislar la zona de Al-Arkoub, a unos 80 kilómetros al sureste de Beirut y la aviación atacante ha bombardeado puentes y carreteras para impedir el paso de las tropas de refuerzo árabes que se dirigían a aquella zona.

(Pasa a pág. 7)

## Próximo comienzo de las obras de la fábrica de acero inoxidable en el Campo de Gibraltar

### YA ESTA DECIDIDO SU EMPLAZAMIENTO

Aunque la noticia no procede de fuente oficial, en círculos bien informados habitualmente de cuanto acontece en el Campo de Gibraltar, hemos podido saber que es muy probable que a mediados del próximo mes de Junio den comienzo las obras de instalación de la factoría ACERINOX, dedicada a la producción de acero inoxidable, formada por capital japonés y español, cuyo contrato de composición de la sociedad fue firmado recientemente en Tokio. Al parecer, está todo dispuesto para que mediado el mes de Junio comiencen los trabajos en el lugar elegido, cuya ubicación no hemos podido co-

nocer exactamente, pero sí sabemos que la zona designada ha llenado de satisfacción a todas las partes interesadas.

La inversión prevista para la construcción de la factoría de acero inoxidable en el Campo de Gibraltar es del orden de los ocho mil millones de pesetas, que pueden dar una idea de su gran volumen.

Como noticia que puede confirmar el inmediato comienzo de las obras, hemos sabido que el próximo domingo tiene prevista su llegada al Campo de Gibraltar el vicepresidente de la Sociedad japonesa, Nisshin Steal.

## La política española sobre Gibraltar no ha cambiado

● El ministro de Asuntos Exteriores desmiente que haya conversaciones

Madrid. 12 (Cifra). En relación con las noticias aparecidas estos últimos días en la Prensa española y británica sobre recientes pretendidas conversaciones acerca de Gibraltar, la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores manifiesta que carecen en absoluto de fundamento. La posición española sobre dicho tema no ha sufrido variación alguna.

## ELEGIDA «MAJA INTERNACIONAL»



Esta es la señorita Maria Isabel Pérez Montes, chilena de 19 años, que resultó elegida "Maja Internacional" en la Fiesta que se celebró en Zaragoza con tal motivo. Estudia Humanidades, habla inglés y francés, mide 1,72 metros y pesa 63 kilos.— (Foto Europa Press)

## El Jefe del Estado descansa en Asturias



Este fin de semana llegó a su finca de "La Piniella", en Oviedo, el Jefe del Estado, acompañado de su esposa. Permanecerá unos días en Asturias, cultivando su afición favorita: la pesca del salmón. En la foto, el Caudillo es cumplimentado por el director general de la Guardia Civil, teniente general Díez Alegría.— (Foto Europa Press)

## Las tropas norteamericanas empiezan a salir de Camboya

### Pero un general USA expresa sus temores de una guerra con China

Washington. 12 (Efe). "Ya hemos comenzado a salir de Camboya. Hemos retirado varios miles de soldados esta semana y retiraremos más antes de que termine", declaró hoy en Washington, ante el Comité de Servicios Armados del Senado, el secreta-

rio de Defensa, Melvin Laird, sin especificar el número exacto de combatientes retirados.

El secretario insistió en que la retirada de tropas tendrá lugar antes del 30 de junio próximo, afirmando que las operaciones (Pasa a pág. 7)

# LOS BARRIOS, EN FERIA

**Un ambicioso plan de urbanización se está desarrollando en la ciudad**  
**El nuevo puente, los accesos y las instalaciones de**  
**industrias, principales realizaciones**  
**Declaraciones del alcalde señor Sánchez Carrera**

Los Barrios, pueblo del Campo de Gibraltar, está cambiando su fisonomía en estos últimos años. De ser un pueblo atacado por el "chabolismo", hoy en día se ve su caserío estupendamente urbanizado contando, incluso con numerosas urbanizaciones y un nuevo puente en construcción. Barriadas de casas y muchísimas edificaciones vense por doquier Talleres, pequeñas industrias al igual que grandes, han sido también establecidas. Y como es natural, el comercio barreño se está remozando con buenos bares, restaurantes, etc.

Desde Los Barrios, al mar, abrense urbanizaciones turísticas con su soberbia playa de Palmones, con sus extensos chaparrones hace que cada día se inicie una corriente voraz de turismo tanto interior como exterior.

En Los Barrios, en estos días de palpitante actividad, entrevistamos sobre las cuestiones más trascendentales a su primera autoridad, el alcalde D. Julio Sánchez Carrera, el cual nos complace amablemente.

—¿Cuántos son los habitantes del Municipio de Los Barrios?

—Este Municipio cuenta con 9.180 habitantes.

—¿Existe el problema de la vivienda en Los Barrios?

—Si, existe problema de la vivienda.

—Puesto que existe este problema ¿como va Vds. Sr. alcalde a solucionarlos?

—No está solucionado totalmente, pero para mitigar el mismo, el Ayuntamiento hace concesiones de solares en condominio para la construcción de viviendas a familias económicamente débiles.

Se ha construido un Grupo de 54 viviendas por la Obra Sindical del Hogar y se está construyendo un Grupo de 80 viviendas de renta limitada.

—¿Que mejoras en perspectiva hay para Los Barrios?

—Se tiene en proyecto la construcción por particulares de una barriada de 300 viviendas de tipo social.

—¿Hay posibilidad de dar un impulso turístico a la playa de Palmones construyendo un Balneario en consonancia con el lugar tan privilegiado que ocupa?

—Hay posibilidad y se tiene en proyecto la construcción de un Balneario, así como con esta idea de fomento turístico, se están realizando obras en dicha aldea de pavimentación, saneamiento etc.

—¿Podría decirnos Sr. alcalde como se reparte la población laboral de Los Barrios?

—La población está repartida en las pocas industrias locales y mayormente por todo el Campo de Gibraltar.

do entre la ida y la vuelta multitud de peligros, con ese fatídico cruce de Los Barrios, en donde a diario ponen en peligro de perecer esos padres de familia que buscan el sustento para los suyos, ¿no cree, Sr. alcalde, que este diario peligro debe solucionarse haciendo un cruce similar al existente en la Estación de San Roque?

—Se está haciendo gestiones acerca de la Jefatura de Obras Públicas que aunando esfuerzos quede resuelto este problema de carreteras.

—Referente al régimen de lluvias tan irregular que incluso llega a inundar las casas de los moradores de la Estación Férrea de Los Barrios, ¿hace algo el Ayuntamiento en favor de estos necesitados?

—En favor de los necesitados con motivo de las lluvias, en la Estación se están haciendo gestiones para adquirir por el Ayuntamiento los terrenos que ocupan muchos vecinos y que pertenecen a Vías Pecuarias con el fin de hacerles concesión de los mismos y urbanizar aquella barriada.

—Vemos que Los Barrios es un pueblo que alegra la vista a cuantos le visitamos, por su limpieza, porque son amantes de la cal, de las flores —nos consta que hay muchísimas— ¿no sería posible que la Alcaldía instalara en las fachadas esos aros para colocación de macetas como vemos a lo largo de la Costa del Sol, y así poder competir en esos concursos de embellecimiento?

—Se sigue hermoseando en todo lo posible la población, como lo prueba la zona ajardinada de que consta, obras todas ellas realizadas en breve periodo de tiempo, así como se tiene en proyecto la pavimentación del Paseo José Antonio y embellecimiento de la Avenida Alejandro Salazar.

—Hemos observado que el acceso de Los Barrios se ha reparado recientemente, ¿no le parece a Vd. que una vez reparado no debe quedar en el olvido como lo ha estado ultimamente?

—Si, se han hecho las gestiones y esperamos ser atendidos.

—¿Que tal andan de alojamiento?

—En este aspecto no nos podemos quejar, pues cuenta Los Barrios con varios establecimientos dedicados a este menester, los cuales pueden atender adecuadamente a cuantos nos visitan.

—Vds. Sr. alcalde van a entrar en Fiestas. ¿En que van a consistir?

—Los festejos locales consiste en celebración del día del Patrón, San Isidro Labrador con diversas atracciones tales como conciertos de música, bailes, concursos y otros durante los tres días.

—En cuanto al matadero industrial que se iba a construir

en Los Barrios y del que tenemos noticias, ¿ha llegado a fructificar dicha idea?

—Sobre el matadero industrial se están haciendo gestiones.

—De la plaza de toros que tanto se habla, ¿que nos dice Vd.?

—Se tiene en proyecto y está pendientes de adquirir los terrenos por varios ganaderos.

—Sr. Sánchez, suponemos que como alcalde tendrá algún proyecto que llevar a cabo, ¿puede decirnos en que consiste y si es factible en estos momentos acometerlos?

—Mi experiencia es poca por llevar solamente dos meses al frente de la Alcaldía, pero considero de primordial importancia

el atender la zona turística de Palmones.

—Muchas gracias, Sr. alcalde, por la atención y amabilidad con que nos ha informado. A Los Barrios y a su término municipal que dentro del Campo de Gibraltar le auguramos un gran porvenir.

A. GONZALEZ ARROYO

## Señorita Marisa Placed del Mármol, Reina Mayor de las Fiestas 1970

“Ser reina lleva consigo compromisos ineludibles”



Ya informamos a nuestros lectores a través de las crónicas que hemos publicado que, la Sta. Marisa fue elegida Reina Mayor de las Fiestas, y continuando con nuestra información publicamos hoy la entrevista que sostuvimos con esta encantadora Sta. en la Biblioteca Municipal del Ayuntamiento de Los Barrios.

—¿Edad?

—17 años.

—¿Color de cabello?

—Castaño oscuro.

—¿Estudia?

—Si, cuarto de Bachiller.

—¿Como es Marisa Placed del Mármol?

—Sencilla y amable, gustadome los quehaceres de mi casa.

—¿Y como Reina?

—Aún no lo sé, pero creo que seguiré siendo la misma.

—¿Admiradores?

—Si, siempre hay algunos, eso suele ocurrirle a todas las muchachas cuando tienen esta edad.

—¿Hay amores?

—No, de momento como le digo no pienso en eso.

—¿Tomará parte en el Concurso Miss Campo de Gibraltar?

—Naturalmente siempre que haya que representar a Los Barrios durante mi reinado, así lo haré.

—¿Fue de su satisfacción el curso seguido en la elección de Reina?

—Creo que si, a mi parecer todo fue legal, ya que según me dijeron, el veredicto emitido por el jurado tras una tercera votación, lo juzgaron totalmente justo.

—¿Que le ha parecido su corte de honor?

—Son unas magnificas muchachas dignas de figurar en el reinado, pues cada una de ellas es una "reina" para mi.

—Esta manifestación tan sencilla que nos acaba de hacer la Sta. Marisa, acredita una vez más el acierto del jurado.

—¿Conocía Vd. a las demás "damas"?

—Si, aqui en Los Barrios, como Vd. sabe, nos conocemos todos, por eso me alegra muchísimo estar acompañada por amigas de la infancia.

—Como Reina de las Fiestas, suponemos que tendrá algún deseo ¿cuál es?

—Hay varios, el primero es representar con la debida nobleza a mi pueblo al cual me debo; el segundo agradecer a cuantos se desplacen en estas Fiestas a Los Barrios su visita, y por ultimo que nos recuerden con idéntico cariño con que recordamos nosotros a los demás habitantes del Campo de Gibraltar.

—Muchas gracias Sta. Marisa y hacemos votos por que los deseos de esta preciosa y encantadora Reina se cumplan.

Café del Puerto

El Sol ha reñido con nosotros.-Jornada de gran animación y pescado en al Lonja.-Más pasta de papel para nuestras industrias.-Los del «Canario» tomaron café en el puerto

El calendario la ha tomado con nosotros. Desde hace ya unas semanas los números rojos que nos se...

En los mercados de Algeciras, los boquerones se pagaron poco más tarde a seis y cinco duros. Ello quiere decir de que en la Lonja no bajaron excesivamente de precio.

Cuando salimos del lugar, los hombres de las «collas» todavía se hallaban arrastrando cajas salidas de los barcos.

Por cierto que la flotilla de pesqueros de la Bahía tampoco trabajaron sin excesiva mala fortuna. Algunos de ellos consiguieron regresar a puerto con 25 y 30 cajas, que es muy poco, ciertamente, y que es mucho si comparamos con otras jornadas en que les vemos llegar casi de vacío y las caras largas.

-0-

Camino del «café del puerto», a la salida de la Lonja, vimos como del buque noruego «Bayard» se hallaban descargando 420 toneladas de pasta de papel con destino a «Cetlupal», cuyas existencias deben ya ser muy importantes estos días, cuando vemos que los barcos no paran de llegar, cargados de materias primas para dicha factoría.

-0-

Y descansando durante tres horas se hallaba atracado el transbordador «Juan March», llegado de Barcelona con 69 pasajeros. En nuestro puerto desembarcó 25 y embarcó otros tantos con destino a Canarias.

Por cierto que algunos de los tripulantes, un oficial y no pocos viajeros procuraron pisar tierra firme, darse un pequeño paseo por la Estación Marítima y entrar a tomarse un café antes de regresar a bordo. Decían que el estado de la mar era excelente.

-0-

Había mucha gente en la Estación Marítima. Pocos españoles para embarcar. Predominaban los extranjeros de habla inglesa y de países nórdicos. Es posible que para muchos de ellos, hayan comenzado las vacaciones. Sin embargo, faltaba juventud. También es posible que fuesen personas que gozan de descanso durante todo el año. De los que ya se les detuvo el reloj del trabajo.

El «caliscafo» con destino a Tánger salió totalmente lleno y se esperaba que ocurriría algo mismo con los transbordadores.

El expreso acudió puntual a la cita, a pesar de la fuerte lluvia que habrá encontrado por el camino. Pero no siempre van a ser contra tiempos en la vida.

EL HOMBRE DEL PUERTO

Aire acondicionado y Automáticos para el hogar J. CRUZ Pérez Galdós, 14 Tfños. 671648-672668 ALGECIRAS

UN pueblo civilizado es un pueblo que cuida de la salud de su infancia.

Concurso para proveer vacantes en el Consejo Escolar de la Fundación de Nuestra Señora de los Milagros Rinconcillo - Algeciras

Se anuncia concurso de méritos, entre maestros pertenecientes al Magisterio Nacional para proveer las siguientes unidades:

Cinco de niños, con vivienda en el Rinconcillo, ALGECIRAS.

Las solicitudes deberán presentarse en la Secretaría del Consejo Escolar Primario, de la Fundación de Nuestra Señora de los Milagros, Rinconcillo, Algeciras, e irán acompañadas de los siguientes documentos:

Hoja de servicios certificada por la Delegación Administrativa de Educación de la Provincia, en que los interesados presten sus servicios Certificado de estudios de la carrera de Magisterio y de cualquier otra carrera cursada, con expresión de las calificaciones obtenidas.

Los documentos correspondientes acreditativos de los méritos especiales que posean de carácter pedagógico, religioso, patriótico o social (posiciones, cursos de perfeccionamiento, publicaciones o trabajos de investigación, especial preparación pedagógica en música, danza, manualización, dibujo, pintura, educación física, idiomas, iniciación profesional, enseñanza del hogar, premios, distinciones, condecoraciones etc.)

Informe de la Inspección de E.P.

referente a los siguientes aspectos:

- a) Organización del trabajo y administración. b) Disciplina escolar c) Realización del trabajo y rendimiento. d) Acción social de la Escuela. Memoria de la labor realizada en las Escuelas.

El cuaderno o fichero de preparación de lecciones correspondientes al segundo trimestre en curso, en el que el interesado solicite tomar parte en el Concurso Selectivo.

Conforme a lo establecido en los artículos 3 y 4 de la O.M. de 10.1958 (B.O. del E. del 7 de noviembre) una vez nombrado, el maestro para el desempeño de una vacante, no podrá renunciar a la misma aun cuando no haya tomado posesión de la plaza, incurriendo en «abandono de destino» si no se posesiona en ella en el plazo reglamentario.

El Magisterio destinado actualmente en el Patronato, percibirá una gratificación mensual por trabajos extraordinarios.

El plazo de solicitud es de 30 días naturales a partir de la fecha de esta convocatoria.

Algeciras 12 de mayo de 1970

El Secretario

Buenos días

Hoy nuestro saludo es un poquitín más caro. Es un saludo de cuatro pesetas. Bueno, esta subida de los periódicos —como ocurre cada vez que se altera el precio de la Prensa, de los sellos de Correos, del autobús o del tranvía— suele ser bastante «desquiciada», en cuanto a comentario se refiere. Se quejan hasta los que no han comprado un periódico en su vida.

Y es el caso que si analizamos los precios de los artículos que diariamente consumimos, comprobaremos que la subida del periódico ha sido en verdad ridícula (y que conste que no tenemos ningún beneficio con la mencionada subida) y además justificada por aquello de «lo de papel», que tiene «teña».

No pretendemos, ciertamente justificar la subida (que ello habría de hacerlo el Ministerio que lo ordenó) por el hecho de que otros artículos hayan subido, sino llamar la atención sobre la circunstancia de que solamente nos echamos las manos a la cabeza cuando suben de precio uno de los artículos antes mencionados (sellos, periódicos, autobús, ga-

solina, etc) y quizás por estar habituados, nos olvidamos por ejemplo que unos zapatos que el año pasado costaban 300 pesetas este año cuestan 500. Se puede argumentar que aquellos son artículos de consumo diario y que los zapatos no; pero ¿cómo no hay que comprar al menos dos pares al año? Si nos molestamos en hacer cuentas veremos que más perjudica eso a nuestro presupuesto, ya que un periódico lo lee el padre, la madre, el hijo, el hermano, el cuñado y hasta la suegra; mientras que en el caso de los zapatos cada vez que se compran son necesarios un par por «consumidor».

En definitiva, que no es para tanto. Además todo puede arreglarse si los administradores de los periódicos tienen un poco de «vista» y al igual que hacen los detergentes (las sops cuando aumentan de precio, se inventan unos premios colecionando puntos, o completando mapas. Vamos, que encima de que aumentemos el precio, le incitemos a que en lugar de un periódico compremos dos.

CASAUS

EL PANORAMA

EL CARGO Y LA CONDUCTA EJEMPLAR

Cada día es más difícil ocupar un cargo político o público como se le quiera llamar, por la sencilla razón de que la opinión ciudadana va teniendo, sin duda alguna, un eco y un peso indiscutible. La conducta de los que ocupan dichos cargos tiene que ser verdaderamente ejemplar y, si no es así, la dimisión o el cese, lo que más convenga, será siempre aconsejable, sobre todo antes de que se produzca el escándalo. Lo cierto es que existen muchos ciudadanos que tienen el gran desvelo de fortalecer el Régimen actual. Y este desvelo tiene sencillamente que fundamentarse en llamar a cada cosa por su verdadero nombre: en sobresaltar todo aquello que tengan los suficientes méritos para ello y también en señalar, mediante la crítica constructiva, aquello que pueda producir un ambiente negativo en el desarrollo político, económico y social de nuestra comunidad.

La misión de comentar cotidianamente el panorama del mundo es que nos vemos no puede estar orientada en una dirección exclusiva. El respeto que nos produce la responsabilidad que por ello contraemos no nos limita, por lo menos así lo creemos firmemente, a disimular la conducta de quienes tienen la obligación de dar el mayor ejemplo. Esta llamada, siempre respetuosa, demuestra una inquietud totalmente sana de quienes ven que la única solución de la gran problemática de nuestro tiempo no está solamente en una capacidad técnica, sino también en un orden ejemplar de conducta. El mundo de nuestros días vive una serie de conmociones que están complicando las estructuras que no están defendidas por la integridad de la justicia, la ética profesional y la conducta ejemplar, más que nada, en el aspecto público.

El nepotismo no sólo está desfasado, sino que además, es algo que resulta incongruente en las grandes responsabilidades del mundo actual. No está justificada solamente la preparación o formación idónea para desempeñar la función pública. También se debe exigir una cierta experiencia de la realidad que hay que enfrentarse. Pocas palabras, sobre todo para aquellos que puedan verse en este espejo del presente comentario, harían falta para comprender lo que en el mismo queremos decir. La función pública es un servicio y no una situación de privilegio por muy amparado o respaldado que se piense que se está. Siempre se ha dicho que voz del pueblo es algo así como voz del cielo. Y ahora, desgraciadamente, se crean muchos que sólo sirve el tener patrocino de esta o aquella personalidad.

Los países no se levantan solamente con la esperanza del Estado milagroso. Pero también, por otro lado, tampoco se puede pensar y menos aún, aprovecharse de una circunstancia, por la que nos encontramos en sitios donde se pueda pensar que se está para darse la gran vida, sin pensar al mismo tiempo que el buen ejemplo es también fundamental. Hay muchos ojos que ven y muchos oídos que oyen lo que hace y lo que dicen sobre la conducta de los que tienen que dar el mejor ejemplo. La realidad, es pues, el más fiel espejo que tenemos delante. Ni nebulosidad ni espejismo pueden confundirla. Este panorama, sin género de duda alguna, es el mejor argumento de nuestra auténtica libertad. Una libertad responsable que es la mejor garantía de continuidad.

GARRIVER

SIEMPRE que exista una acera o un pasillo para peatones, deben utilizarse éstos.

PARAUTO (Nombre registrado) Coches usados, totalmente revisados y con garantía, todos los modelos Máximas Facilidades de pago Entrada a convenir - Visite nuestra exposición Gibraltar, 16 - LA LINEA - Teléfono 760040 Automóviles EL TORIL Teléfono 222 SAN ROQUE

Lea A R E A Diario de la mañana

# Gran trascendencia de la próxima visita a España del presidente de Portugal

## Celebrará una importante entrevista con el Caudillo

MADRID, 12. (Cifra) — De alto interés para el futuro de las relaciones de todo tipo entre España y Portugal se califica en círculos muy bien informados, la primera visita oficial que el presidente del Consejo de Ministros lusitano, profesor don Marcelo Caetano, realizará a Madrid el próximo día veinte, miércoles del presente mes y de una duración de tres días.

Pese a que no ha sido ultimado el programa de este viaje, en los antedichos medios se asegura a Cifra que la visita de Caetano poseerá gran contenido político. El Jefe del Gobierno portugués celebrará conversaciones de alto nivel con el Jefe del Estado y, así mismo, se entrevistará con el Prín-

cipe de España y con el vicepresidente del Gobierno, a mirante don Luis Carrero Blanco.

Según parece la agenda de estas conversaciones comprende un amplio temario de política internacional y, entre los diversos puntos a tratar, figura la renovación por diez años del vigente pacto ibérico, suscrito por los gobiernos de los dos países en 1939 y renovado por un protocolo en 1948. Igualmente, durante la estancia del profesor Caetano en Madrid se llegará a la firma de otros cua-

tro acuerdos, algunos de los cuales son objeto de negociación en estos momentos por ambas partes. Estos acuerdos se tiene entendido son: uno cultural, otro comercial, un tercero de cooperación científica y tecnológica y, por último un acuerdo complementario de Seguridad Social.

Se dijo también a "Cifra" que paralelamente a las conversaciones que celebre el primer ministro portugués, varios miembros de su Gobierno asistirán también a diversas sesiones de trabajo en la presidencia del Gobierno con ministros españoles, sobre diversos aspectos económicos de las relaciones entre los dos países, en orden a consolidar las ahora existentes y a incrementarlas.

Marcelo Caetano acompañado de un nutrido séquito, abandonará Madrid, por vía aérea como es costumbre, en la tarde del próximo día 23.

## Manifestación ante la embajada USA

MADRID, 12. (Cifra) — Alrededor de 50 jóvenes americanos de uno y otro sexo se han manifestado durante la mañana de hoy en los jardines y aparcamiento de la Embajada de los Estados Unidos en España, en la calle de Serrano, según una noticia que publica esta tarde el diario "Informaciones".

Los manifestantes entre los que se encontraban algunos jóvenes de color, daban vueltas frente a la fachada principal del edificio de la Embajada, portando pancartas alusivas a la guerra en el Sudeste Asiático, a los incidentes de la Universidad de Kent y a la actuación del presidente Nixon.

Añade el vespertino madrileño que "no ha producido ninguna alteración de orden en ningún momento" y que tampoco han intervenido los Servicios de Seguridad de la propia Embajada.

## Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS QUE SE PONEN AL PAGO PARA EL DIA 12 DE MAYO DE 1970

Don José Quijano Párraga; Excelentísimo señor gobernador civil, don Eduardo Fernández Portillo y Chazarri; don Feliciano Boto Lafuente; don Juan Meléndez Serván; don Francisco San Pablo Gómez; don Pedro González Aragón; señor Habi, Centro Telecomunicaciones de Cádiz; señor Habi, 26. Tercio de la Guardia Civil; don Antonio López Esparragosa; don Francisco Fernández Arango; don Emilio Lubián Regalado señor presidente de la Audiencia de Cádiz; señor Habi, de la Audiencia Proval; don Bernabé García Gómez; don Luis de Campo Guitard; don Emilio Trigueros Gómez; señor Admor, Prisión Centra. de Pt. S. María.

LIBRAMIENTOS QUE SE PONEN AL PAGO PARA EL DIA 13 DE MAYO DE 1970

Algeciras Comercial S.A.; don José Correia da Britos; don José Brea Romero; don José Ruiz Calcerón; Antonio Benítez Begazo S.L.; don Dionisio Sordo García; don Rafael Sánchez Padilla; don Alejandro Romero Osborne; don Manuel Rodríguez Bolaños; Cuville y Cia, S.R.C.; Manufacturas Cima S.L.; Bodegas de los Infantes de Orleans Borbón; don Francisco Villanueva Benítez; don José M. Pascual Ortega; don Salvador Benzádon Wahnón; Frio Comercial e Industrial S.A.; José Martín Verdugo S.A.; Corchera Española S.A.; don Manuel Coronil Aragón; señor Habi, 261 Comandancia de la Guardia Civil, Barreiros. Empresa Constructora S.A.; don Victor Acosta Gallardo; don Manuel Almagro Guilloto; don José Montero de Lora; don Manuel Serrano Brenes; don Manuel Carracedo Vázquez y otra; don Fermín del Valle Rabal; Escuelas P. Sagrada Familia; Beaterio Jesús M. y José; don Miguel Blasco Sánchez; señor Recaudador de la Zona de Algeciras; don José Reyes Beas; don Manuel Rueda Rodríguez; don Agustín Ortega Medina; don Juan Camacho Gallardo; don Jordán Cristofovici; El Grupo Técnico S.A.; don Cayetano Sunico Herrera; don Antonio Díaz Naranjo; don Santiago Asencio Sabarria; don José Fernández Clavijo; don Feliciano Boto Lafuente; don Emilio Huart, S.A.; Recaudador Zona 1.ª de San Fernando; Sr. Admor, Prova, Inst. N. de la Vivienda.

# Nuevo avión militar fabricado en Sevilla

## Resulta más económico que otros similares fabricados en el extranjero

SEVILLA, 12. (Cifra) — Un nuevo prototipo de avión militar de apoyo táctico el "Ha-220", acaba de fabricar en su factoría de Sevilla la empresa "Hispano Aviación S.A." El prototipo ha volado ya en pruebas y anteaer fue entregado para su homologación en el Instituto Nacional de Técnicas Aeroespacial.

Según ha informado a "Cifra" el director de la factoría sevillana, don Enrique de Guzmán de este nuevo modelo, inspirado en el "Saeta", que ya deja de fabricarse, se construyen ahora 25 aviones que han de entregarse al Mi-

nisterio del Aire antes del fin de 1971.

Se trata de un avión ligero y de precio, en comparación con otros de índole similar fabricados en el extranjero, resulta factible exportable. Según el director de la empresa, está equipado con dos motores góndolas con dos asientos "Browning" de 127 caballos, cuatro mástiles para soportar lanzacohetes y bombas "Napalm" y completísimo sistema eléctrico de navegación con ultrafrecuencia y microondas. Es del tipo monoplaza, con la novedad de contar con un depósito de combustible autocarburante en cabina del piloto. Característica importante es la de contar con un blindaje antibala total.

## Los Príncipes de España, en Almería

ALMERIA 12. (Cifra) — Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron esta tarde a Almería, por vía aérea, procedentes de Madrid.

Vinieron acompañados de los ministros de la Gobernación y de Educación y Ciencia, don Tomás Garicano Goñi y don José Luis Villar Palasí; directores generales de Administración Local, don Fernando Luis de Ybarra López Doriga y de Política Interior y Asistencia Social don Fernando Lilián Zofio. También llegó en el mismo avión el Consejero Nacional de Movimiento por Almería, don Miguel Vizcaíno Márquez.

Al descender del avión los Príncipes y sus acompañantes fueron objeto de un cariñoso recibimiento. Rindió honores una compañía del Cir número seis y desde un podio, los Príncipes y los ministros escucharon el himno Nacional y presencia en el desfile de las fuerzas que habían rendido honores.

Independientemente de este prototipo, la "Hispano Aviación" firmado un contrato con el grupo industrial alemán Messerschmitt, Bolkow y Blohm, se ha traducido en un pedido de 100 aviones civiles para entrenamiento, acrobacia y turismo tipo "Flamingo Slat-23", cuya fabricación se inicia en este momento.

## Carlos Corbacho, a vanguardia de los carteles postineros

MALAGA, (Por teléfono de un envío especial, Gaspar Manuel). — El infatigable Carlos Corbacho, vanguardista de los carteles postineros, el próximo domingo ha montado un cartel «ye-yé» y «cimos «ye-yé» por la juventud, los diestros actuantes, y nada y nada menos que se han dado «Sevilla» y Cádiz, tierras estas que siempre «parieran» toreros chos» y que marcaran pauta de una época.

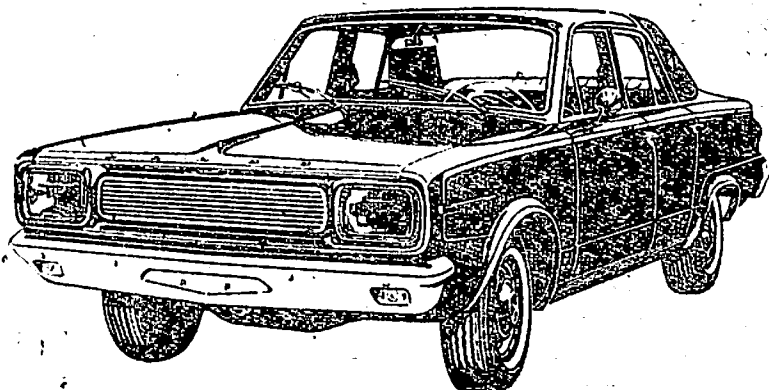
Tres nuevos doctores en torería, José Luis Parada, de San Carlos de Barrameda, uno de los que actuaron en la Real Maestranza en esta pasada feria de Sevilla y dejara en albero sevillano el sabor de su torero sanluiseño como el buen sabor de sus carteles de manzanilla, diestro este prototipo como figura estelar de la actualidad, confirmará su alternativa en Madrid, de mano del gran maestro y en todas las suertes, el diestro de Algeciras, Miguel Mateo «Malin» con ganado de don Fermín Hórquez, y actuará como testigo Joneo Cortés.

Rafael Torres, otro de los valores grandes del arte de Corbacho, también gustó sus magníficas maneras de hacer el torero en Sevilla, y Manuel Rodríguez, de Algeciras, donde se entienda toros como en muy pocas partes, figura grande como los carteles de Mairena, y Pepe Marchena, el torero que cuando se abre de boca en silencio para extasiarse en su silencio el público un cerebral del torero, biendo lidiar como lo hicieron grandes maestros — y para contar nombres —. Terna esta de verlos reunidos y que creemos trabajo impropio le habrá costado reunir tres perlas del torero a estas a Carlos Corbacho, manteniendo nuestra fiesta y defensor de la ta brava; en Marbella, habrá un te. También hará el paseillo el excelentísimo señor conde de Sarmiento, caballero Maestrante, y una de las mejores figuras del arte de Joneo mundial.

CONVIENE recordar que las calzadas están destinadas ante todo a la circulación de vehículos.

Sus trabajos de IMPRENTA EN Gráficas PUBLINTER

# EMOCION DODGE Línea GT y GLE ENTREGA INMEDIATA



Ofrecemos. ● Tomar su coche usado. ● Cómodos plazos mensuales. ● Demostraciones sin compromiso. ● Visítenos con su familia, incluso sábados tardes.

## ALISA

(Talleres Provisionales) Teniente Miranda, 121 - Algeciras

CONCESIONARIO DE BARREIRÓS

Usted puede; disfrute el poder de un Dodge



Ofrecido por De Wald, TV

Distribuidor Periáñez

MIERCOLES, 13

MATINAL 9,45 Carta de ajuste. 10,00 Apertura y presentación. 10,02 Televisión escolar. 11,00 Cierre.

SOBREMESA 1,45 Carta de ajuste. 2,00 Apertura y presentación. 2,02 Panorama de actualidad. 3,00 Noticias y las tres. 3,30 La quiniela. 4,00 Embajada. 4,30 Nivel de vida. 5,00 Hombres de España. 5,15 Cierre.

TARDE 5,45 Carta de ajuste. 6,00 Apertura y presentación. 6,02 Tarzán. 6,55 Habla contigo. 7,00 Los picapiedra. 7,29 Avances. 7,30 Teleclub. 8,00 Puesta a punto. 8,30 El planeta.

NOCHE 8,55 Esta noche. 9,00 Novela. 9,30 Telediario. 9,55 Avances. 10,00 Programa de actualidad. 11,00 Ironside. 12,00 Veinticuatro horas. 00,15 Los miércoles de Pablo VI. 00,25 Despedida y cierre.

# Revuelta negra en Augusta

## La Guardia Nacional la combate con carros blindados

### Las fuerzas armadas han ocupado la ciudad

AUGUSTA (Georgia, E.E.U.U.), 12 (Efe-Upi).—Guardias nacionales se trasladaron urgentemente a esta localidad amotinada, con carros blindados y ametralladoras, en el día de hoy, para ayudar a la Policía a dominar una revuelta negra.

Según se informa, cinco hombres han resultado muertos por arma de fuego en la «guerrilla». Los soldados enviados por el gobernador Les Maddox con órdenes de «no tolerar la anarquía» ocuparon virtualmente esta ciudad de 70.000 habitantes y han erigido barricadas en los principales cruces urbanos para de acordonar el distrito negro, que abarca 130 manzanas.

Cinco hombres, todos ellos negros han resultado muertos mientras la Policía combatía a los francotiradores, saqueadores y provocadores de incendios, así como a los lanzadores de piedras. La Policía comunica que un hombre fue abatido a tiros al salir corriendo de una tienda saqueada, a las 9,00 (hora española) disprando contra los agentes de la Policía con un revólver.

Por lo menos 25 personas resultaron heridas por disparos y otras lo fueron por piedras, botellas y cristales. Una humareda flota sobre la ciudad a consecuencia de los incendios que han destruido 30 tiendas,

por lo menos, y han producido daños en otras 20.

El motín se inició, al parecer por la muerte de un joven negro, Charles Oatman, de 16 años, en la prisión del condado de Richmond durante el fin de semana. Según las autoridades, este joven fue golpeado hasta morir por dos compañeros negros de Ceida.

Los negros, reunidos en pequeños grupos, vagabundearon por la ciudad, disparando y lanzando bombas contra tiendas y oficinas. Un policía de patrulla dijo, al efecto: «La vida de un hombre blanco no vale nada esta noche aquí». Por su parte, el portavoz de la fuerza de choque de la Guardia Nacional, coronel James E. Slayton, manifestó: «Esto está organizado, se ve claro. Parece como si hubieran estado almacenando bombas incendiarias durante muchos días».

# Según Londres, se celebran conversaciones sobre Gibraltar

## Aunque con carácter informal y en un nuevo clima de relaciones

LONDRES, 12 (Efe).—El Departamento británico de Asuntos Exteriores ha confirmado hoy que se han establecido contactos informales con el Gobierno español, sobre problemas mutuos, incluido el de Gibraltar.

Un portavoz del Departamento, respondiendo a preguntas hechas con relación a la información aparecida esta mañana en el diario «The Times», ha manifestado:

«El nuevo clima de relaciones en España y Gran Bretaña, creado a partir de la toma de posesión del

presente Gobierno español en el pasado octubre, ha hecho posible que el embajador británico en Madrid sir John Russell, haya tenido algunos informales intercambios de puntos de vista con el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo acerca de problemas mutuos, entre los que se incluye el de Gibraltar.»

El portavoz añadió que estos intercambios de puntos de vista han sido confidenciales, rehusando dar detalles de los mismos.

## Las tropas...

VIENE DE PAGINA 9

marchan aún mejor que se planeó urgendo al Congreso para que no impongan ninguna limitación a la autoridad presidencial en Camboya y manifestando que los soldados norteamericanos en Vietnam dado que los comunistas retornen a los santuarios».

Laird dijo que, aún en el caso de que las tropas comunistas vuelvan a los santuarios, les llevará cinco o seis meses volver a convertirlos en una amenaza para los soldados norteamericanos en Vietnam, ddo que, dijo, las tropas incursoras han descubierto y destruido grandes cantidades de abastecimientos y municiones cuya desaparición entorpece el desarrollo de actividades del Vietcong en Vietnam del Sur.

En el curso de la mañana hizo acto de presencia ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado, al tiempo que Laird lo hacía ante el de los Servicios Armados, el teniente general James M. Gavin en el curso de los debates de dicho Comité para lograr apoyo de ambos partidos a una resolución pidiendo un alto a las operaciones militares en Indochina.

El general manifestó sus temores de que los jefes militares norteamericanos en Vietnam choquen con China Roja en un próximo futuro.

«Lo que me preocupa actualmente, es la frustración y la insatisfacción reinante con la conducta bélica de nuestros comandantes en Vietnam, que incapaces de conseguir la victoria, pueden verse tentados a la última confrontación en la guerra con China Roja», dijo el general.

# LOPEZ RODO FUE RECIBIDO POR EL JEFE DEL GOBIERNO FRANCÉS

## También celebró una entrevista con el ministro de Asuntos Exteriores

PARIS, 12 (Efe).—Durante 40 minutos, el ministro comisario del Plan de Desarrollo español, Laureano López Rodó, se ha entrevistado hoy, en el Hotel Matignon, sede del primer ministro francés, con el jefe del Gobierno, Jacques Chaban Delmas.

La entrevista se ha desarrollado en presencia del embajador de España en París, Pedro Cortina Mauri.

A la salida de la misma, el ministro español declaró a la Prensa: «Hemos abonado diferentes cuestiones políticas y económicas en un clima de amistad y comprensión. Somos países vecinos y amigos. Me siento muy satisfecho de la misma».

PARIS, 12 (Efe).—Durante treinta minutos el ministro español comisario general del Plan de Desarrollo Laureano López Rodó se ha entrevistado hoy, en el Quai D'Orsay en París, con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann.

Ambos interlocutores, asistidos por sus más próximos colaboradores, dialogaron sobre la actual coyuntura internacional, haciendo especial hincapié en las relaciones económicas franco españolas.

El jefe de la diplomacia francesa que acaba de regresar de la capital belga, reiteró al ministro español el

apoyo del Gobierno francés a las posiciones españolas con respecto a la Comunidad Económica Europea, expresándole las impresiones favorables recogidas durante su estancia en la sede los de Seis.

En el terreno económico, Laureano López Rodó mantuvo una entrevista del máximo interés para España con el nuevo secretario de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos, Emile Van Lennep. Este aceptó la invitación que en nombre del Gobierno español, le hizo el señor López Rodó para visitar España, le hizo el señor López Rodó para visitar España, visita que tendrá lugar antes de finales de este año.

La situación de la economía española en el semestre en curso —que se considera generalmente positiva en los medios del alto organismo internacional— y la coyuntura económica financiera mundial fueron los principales temas tratados durante más de una hora por Laureano López Rodó y Emile Van Lennep.

El ministro hizo entrega al secretario general de la OCCDE de unos ejemplares del Plan de Desarrollo español. El ministro dió por concluidos hoy los contactos político-económicos a nivel gubernamental previstos en el apretado programa de su visita a Francia.

## Invasión del Líbano...

VIENE DE LA PRIMERA

El Ejército libanés ha contraatacado y ha infligido considerables pérdidas a las Fuerzas israelíes. Han sido enviados helicópteros a la zona de combate para retirar los heridos, ha dicho el mismo portavoz.

En los medios militares se dice que unos 2.000 hombres y 100 tanques israelíes, apoyados por aviones y disparos de artillería han penetrado en territorio libanés, al amanecer, desde las mesetas de Golan, en la zona ocupada de Siria. Este es el mayor contingente de Fuerzas israelíes que participan en una operación desde la guerra de «Los Seis días».

EL MAS VIOLENTO CHOQUE DESDE 1967

TEL AVIV 12 (Efe-Upi).—El choque entre Fuerzas de los países árabes e Israel contra los árabes se ha registrado el más violento combate desde que comenzó la guerra del Oriente Medio en el año 1967, según ha informado un portavoz militar de esta capital.

Once horas después de comenzar el combate las Fuerzas de tierra continuaban luchando extendiéndose la actividad bélica a combates aéreos.

Los aviones israelíes tipo «Mira-

ge» y «Skyhawk» han derrabado aviones «Mig 17» de fabricación soviética de las Fuerzas Aéreas sirias que trataron de interponerse cuando salían para llevar a cabo una misión según ha informado el portavoz libanés.

Noticias procedentes de las capitales de los países árabes, hasta ahora sin confirmar dicen que Fuerzas de tierra de Siria y de Irak combaten también en las colinas del Monte Hermon.

APROBADA UNA MOCION ESPAÑOLA, PARA LA RETIRADA

NACIONES UNIDAS, 12 (Efe).—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas reunido hoy en sesión extraordinaria a petición de los Gobiernos de Líbano e Israel para discutir los incidentes de la noche anterior en la zona fronteriza entre estos dos países accedió por unanimidad y con carácter «interino» una resolución propuesta por España exigiendo la inmediata retirada de todas las Fuerzas Armadas israelíes del territorio libanés».

El representante de España, embajador Jaime de Pinés intervino a poco de comenzar la sesión del Consejo para «con sentido de urgencia poner fin al hecho de la invasión armada del Líbano por las tropas israelíes». La propuesta española fue apoyada inmediatamente por Zaire.

El embajador de Líbano ante las Naciones Unidas, Edouard Ghorra, acusó a Israel de «agresión y ataque» y pidió contra grandes zonas de población e instalaciones defensivas fronterizas.

El embajador Ghorra manifestó que le era imposible dar en estos momentos el número de bajas pero que estas se consideraban cuantiosas especialmente entre la población civil del área fronteriza libanesa israelí.

El representante permanente de Israel Yosef Tékoah señaló que desde el mes de abril pasado bases guerrilleras en Líbano habían lanzado 61 actos terroristas contra 22 pueblos israelíes.

Israel informó en el Consejo que sus tropas habían comenzado a retirarse y que hasta el momento habían sufrido seis bajas.

COMBATA LAS ESPINILLAS, PUNTOS NEGROS, PECAS, ETC.

**Balsamo Hazul**

CONSULTE A SU MEDICO

PIEL TERSA Y SUAVE

●●● Cajas de 5 y 11 grs. Tubos de 25 grs. ●●●

# AUTOBUSES

## LA LINEA - SEVILLA

(Por Tarifa y Puerto de Santa María)

Salida de La Línea a las 7 - De Sevilla a las 15

RESERVA Y DESPACHO DE BILLETES:

Estación de Autobuses, Sevilla - Plaza de la Iglesia, La Línea

# TRANSPORTES GENERALES COMES

# Va en firme la propuesta a URTAIN para disputar el título mundial

## Todo depende de lo que haga mañana, que será visto por un empresario del "Madison Square"

NUEVA YORK, 12 (Por Arturo Pérez de Lucía, (AFL)).—La disputa del campeón europeo del peso pesado, José Manuel Ibar «Urtain» por el título mundial frente a su poseedor Joe Frazier, depende de la actuación del «moskito» el próximo día 14.

Terry Brenner, promotor de boxeo del «Madison Square Garden» local y el hombre que firmaría el contrato con los representantes de «Urtain» anunció hoy a «Aflil» que mañana sa' drá para España, donde observará las posibilidades del campeón europeo.

Enfien, que v'aja por vez primera a España y que todavía no ha visto boxear al púgil español, presentará «con el máximo interés» la pelea entre «Urtain» y el norteamericano Charles Harris que se celebrará el jueves, día catorce, en Madrid.

Este mediodía el promotor neoyorquino se entrevistó en el «Madison» con el representante de Urtain José María Losa, que había llegado ayer expresamente para hablar con él.

Durante la entrevista, Brenner comunicó que el campeón mundial Joe Frazier, está, de acuerdo, en defender su título frente al español.

Peró, antes Teddy Brenner quiere conocer personalmente la demofedora pegada que se atribuye a Urtain y que le llevó a conquistar el título europeo tras 28 k.o. consecutivos.

Ni el representante de Urtain, ni el promotor del Madison Square Garden se refirieron para nada durante la entrevista a las condiciones económicas.

«No es cierto —dijo Brenner a «Aflil» que haya una oferta nueva de doscientos cincuenta mil dólares a Urtain para pelear en Nueva York con Frazier.

«Esta es la primera vez que hablo con un representante de Urtain en relación al combate. Afirmó el promotor neoyorquino, refiriéndose a las informaciones publicadas en Es-

paña en torno a una supuesta oferta. Brenner indicó que de llegar a un acuerdo con Urtain permitiría que el púgil español defendiera su título europeo concertado ya con el alemán Blind, el próximo 19 de junio.

A la entrevista asistió también el director del Departamento de Boxeo del «Madison» Harry Markson y los promotores del púgil español para América, Gil Clancy y Oscar Conill.

Losa acompañará mañana en su viaje por Iberia a Teddy Brenner a la capital española.

## (1-0) La Real se impuso al Oviedo

BILBAO, 12. (Aflil) — En partido de fútbol disputado esta noche en San Mames, desempate de los 16 avos de final de la Copa Generalísimo. La Real Sociedad ha vencido al Real Oviedo por 1-0.

San Mames registró tres cuartos de entrada, con numerosos seguidores donostiarras, mientras que los ovetenses contaron con el apoyo casi unánime de los espectadores bilbaínos. En las gradas se comentaba la «faena» de la Real Sociedad en la última Liga. Noche primaveral y césped verde y regular. El conjunto guipuzcoano fue recibido con una estrepitosa pita.

Alineaciones: Real Sociedad: Esnaola; Gerriti, Martínez, O'maechea; Seros, Lema; Urreizti, Arzac, Silvestre, Mendiluce y Boronat.

En el descanso, Araquistain sustituyó a Arzac.

Real Oviedo: Lombardia, Rodríguez Tensi, Juan Manuel, Sistiega, Iriarte, Gento, Prieto; Galán, Uria y Urreso.a.

No se produjeron cambios. Arbitro: señor Urrestazu del colegio Vizcaíno. Su actuación fue mala.

El gol: Se produjo en el minuto 26 de juego. Silvestre pasó de cabeza a Boronat y este introdujo el balón en las mallas. Los jugadores ovetenses protestaron por estimar que había existido fuera de juego.

El partido: en conjunto ha resultado bastante emocionante y competido. Tras encajar el gol, el Real Oviedo se lanzó abiertamente al ataque, dominando abiertamente replegó sus líneas montando, mientras que la Real Sociedad su característico cerrojo.

En esta fase del partido Esnaola quien realizó un soberbio paradón, al lanzar a córner un peligroso balón que provenía de un potente cabezazo de Galán. Mientras tanto, los contraataques realistas fueron tímidos.

## Más de cincuenta mil pesetas cobrán los de 14

MADRID, 12 (Aflil).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas correspondientes a la XXXVI jornada del día 10 de mayo de 1970

Columnas: 28.762.518

Recaudación: 143.812.590 pts.

Cinuenta y cinco por ciento de premios: 79.096.925

26.365.642 a repartir entre 506 de

Reparto de premios: 29 aciertos a 52.106 pts.

Igual cantidad de pts. entre 47 de 13 aciertos a 2.171 pts.

La misma cantidad de pesetas a partir entre 120.570 de 12 aciertos a 1819 pts.

Importante empresa necesita para Departamento de Relaciones Públicas y Promoción, persona culta, buena presencia y donde gentes. Edad de 23 a 35 años. Salario fijo más comisiones. Brillante porvenir.

Interesados escriban al apartado 15 de Algeciras, enviando historial personal y profesional acompañado de fotografía. Reserva absoluta a colocados.

## (1-0) El Betis ganó al Coruña con todo merecimiento

### El gol fue marcado en propia meta

MADRID, 12 (Aflil).—El Betis se ha clasificado para los octavos de final de la Copa de S.E. el Generalísimo, en los que se enfrentarán al Ferrol al vencer hoy por un tanto a cero al Deportivo de la Coruña.

Betis: Vilanova, Azcárate, Torre Cobo, Díaz, Frigols, Demetrio González; Landa; Pachón y Rogelio. A los 24 minutos de la primera parte se lesionó Frigols y fue sustituido por Ezequiel que ocupó el puesto de defensa lateral derecho mientras que Azcárate se adelantó a la meta. Macario salió en el segundo tiempo en lugar de González.

Coruña: Joanet; Boro, Luis, Cholo, Manolete; Domínguez, Cortés, Loureda; Beci, Cervera y Martínez. Juanito salió en el segundo tiempo en el puesto de Cervera.

Gol: A los 35 minutos de la se-

gunda parte se produjo el gol que daría la victoria al conjunto sevillano. Rogelio pasa a Pachón que corre la línea y centra cerrado. El defensor central coruñés Luis, intenta desviar a córner, pero tiene la mala fortuna de rozar el balón hacia su propia meta, confundiendo al portero, y el balón, mansamente, se introduce en la meta.

Partido de poca calidad, en el que sin embargo el equipo sevillano fue el que puso mayor orden a sus jugadas, especialmente en la primera parte, en las que a los 45 minutos pudo resolver favorablemente las magníficas oportunidades que se le presentaron ante la meta defendida por Joanet.

Destacaron por el Betis Rogelio que fue su gran organizador y el bloque defensivo, y por el Coruña Cholo, Beci y Cervera.

# GRATIS PARA USTED

## Un magnífico televisor portátil con antena incorporada de la prestigiosa firma General Eléctrica Española

### El Televisor de la pantalla negra antirreflexiva LA QUINIELA

# General Eléctrica Española

Rellene este boleto y entréguelo en los buzones que se encuentran instalados en:

- LA LINEA PERIÁÑEZ—Calvo Sotelo, Diario AREA Gibraltar, 27
- TARIFA SECCION DOMESTICOS CARDENAS Estrella del Salado, 1
- SAN ROQUE CASA LOPERA General Lacy, 71 MANUEL FALCON HERNANDEZ Larga, 1
- ALGECIRAS CREDITOS ROLDAN General Castaños, 4 Diario AREA Gesto, 8 GALERIAS JUAN RICARDO, - Tte. Serra, 12. Y sucursal en Andalucía, 87. Emilia Vegamir, 2. SANTIAGO MORENO GARCIA, - Emilia de Gamir, 2. o remitiéndolo por correo al Diario AREA, Apartado, 15. LA LINEA.

Jornada 35 - Fecha: 10-5-1970

Sevilla At. — San Fernando	.....
Jerez Ind. — Rota	.....
Linense — Pto. Málaga	.....
Melilla — Jerez Deportivo	.....
Portuense — Sanluqueño	.....
B. Aivear — Fariñas	.....
Cádiz — Triana	.....
Aicalá — Algeciras	.....
U. A. Ceuti — Estepona	.....
Marbella — Atl. Ceuta	.....
Córdoba — Burgos	.....
Betis — Calvo Sotelo	.....
Málaga — Oviedo	.....
Castellón — Español	.....

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_

General Eléctrica Española

# PERIÁÑEZ

Ofrece semanalmente la oportunidad de obtener grandes premios si aciertan estos 14 resultados.

Caso de haber más de un acertante, este magnífico premio será sorteado entre ellos.

**La Vuelta Ciclista a España**

**Ocaña, brillante vencedor absoluto  
Ganó contra reloj con toda autoridad y con ventaja suficiente sobre las demás figuras**

BILBAO, 12 (Alfil).—Se cumplió el pronóstico. Ocaña ha sido el vencedor de la 25 Vuelta Ciclista a España 1970. Los nueve segundos de ventaja en la general de Agustín Tamames eran considerados como insuficientes para defenderlos con éxito en el último sector de la etapa de hoy, a disputar «contra reloj», efectivamente, así ha sido, Ocaña especialista en esta clase de pruebas contra el crono, ha demostrado una vez más su categoría internacional y se ha impuesto con dominio y seguridad al resto de los competidores, nacionales y extranjeros en los 29 kilómetros de recorrido, entre Llodio y el estadio de Garello, en Bilbao. La diferencia lograda por Ocaña ha sido clara: un minuto y algunas décimas sobre el segundo clasificado, Jesús Manzanera.

La carrera realizada por Luis Ocaña ha sido de verdadero campeón. Ha pedalado con gran estilo, con ritmo y con extraordinaria velocidad. Ya por el alto de Castlejana estaba decidida la vuelta. Por aquel paso Ocaña llevaba un tiempo de 36 minutos y 32 segundos, frente a los 37-38 de Tamames. Los dos segundos de bonificación al paso por esta subida, más los diez que recibiría en la meta aseguraban el triunfo, aún sin contar el minuto y pico en que había mejorado el tiempo de Tamames. Triunfo, pues, del mejor corredor, que ha sabido llevar la Vuelta con inteligencia marchando bien por el terreno llano, no dejando escapar a los más peligrosos en las subidas y dando a cada certera en el terreno en el que él domina: «En la «contra reloj».

mer sector de los dos que comprendía la etapa de hoy. En los 104 kilómetros, desde Zarauz a Llodio no sucedió nada de particular, que pudiese producir cambios en la clasificación. El holandés Van Del Vleuten fue un cómodo ganador con un tiempo de 2 horas, 38 minutos y 30 segundos, con algo más de cuatro minutos de ventaja sobre su compatriota Pijnen, que fue segundo. Después llegó Santisteban, y a 22 segundos de Pijnen el resto de los corredores.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**

1. — Ocaña 39; 24
2. — Manzanera 40; 30
3. — Van Springel 40; 41
4. — Tamames 40; 49
5. — Int'Ven 41; 19
6. — Miguel Lasa 41; 19
7. — Galdós 41; 48
8. — Santamarina 42; 06
9. — J. Galera 42; 07
10. — Santisteban 42; 31

**CLASIFICACION GENERAL**

7. — Ocaña 89; 57; 12
2. — Tamames 89; 58; 30
3. — Van Springel 89; 58; 39
4. — Manzanera Id.
5. — Int'Ven 89; 59; 12
6. — Galdós 90; 00; 19
7. — M. Lasa 90; 00; 21
8. — J. Galera 90; 00; 27
9. — Santamarina 90; 01; 27
10. — Santisteban 90; 01; 27

**Transportes ADRIANO**

**Servicio diario de mercancías con Sevilla, puntos intermedios y viceversa**

**Aviso**

**JOSE CASTELLANO OJEDA.**  
Director Propietario de Transportes ADRIANO, pone en conocimiento de sus respetables clientes que Don Helenio L. Fernández, ha dejado de pertenecer a esta firma. Por tal motivo se ofrece muy gustosamente para continuar atendiendo directamente todos sus encargos y reclamaciones a cuyo fin la Agencia se encuentra instalada en la calle Alemania, núm. 18. Tel. 760067 y el Almacén en la calle Manuel de Falla núm. 60.

En el supuesto de existir alguna anomalía atrasada en cualquier sentido, no dude que esperamos su consulta para su inmediata solución.

**¡ya es posible!**

con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa'  
**NUEVO PREPARADO ALEMÁN**



**(1-0) Le costó trabajo al Celta vencer al Bilbao Atl. Marcó a 15 minutos del final**

GIJON, 12 (Alfil).—Celta, 1; Bilbao Atlético, 0.

**ALINEACIONES:**

Celta: Andrés; Pedrito, Manolo, Herminio; Costas, Hernández, Lezcano, Juan, Abel (Doblas), Rivera (Pocholo), y Suco.

Bilbao Atlético: Marro; Dero, Betia, Gómez; Navarro, Birichinaga; Foftea, Lavin, Patas (Aurre), Rojo II; y Ortuondo.

Arbitró el asturiano Medina Iglesias, muy bien. El estado de McIlín, con media entrada, se jugó esta noche el encuentro de desempate para la Copa del Generalísimo entre el Celta de Vigo y el Bilbao Atlético.

El terreno, aunque resbaladizo

por las lluvias, estaba en buenas condiciones.

El tanto del Celta fue conseguido a los 30 minutos del segundo tiempo, al rematar Pocho'o un córner.

El partido tuvo una primera parte de juego movido, alegre, y entretenido y un segundo de más baja calidad.

El resultado puede considerarse excesivo ya que el Bilbao dominó más que el Celta.

Por los vigueses cabe destacar a Costas, Manolo, Pocholo, y Juan y por el Bilbao Atlético, Navarro y Birichinaga.

**Decoración Portales**  
Pida presupuesto sin compromiso a  
**VIVEROS GIBRALTAR**  
Colonia San Miguel Los Pinares  
TELEFONOS 672886-673602  
**ALGECIRAS**

**PEQUEÑOS ANUNCIOS**

Hasta 12 palabras, 15 pesetas inserción

**ANORA O SENORITA**

Aproveche sus horas libres distribuyendo los famosos productos de Avon Cosmetics. Si reside en Algeciras o La Línea, escriba al apartado 14 875 de Madrid. Entérese. Gran oportunidad.

COBITES racionales y atractivos en la gasolinera El Pobo, Km. 8,300, carretera La Línea San Roque. Teléfono 761904, 1921.

**APICERIAS.** Coches nacionales colocadas media hora. El Repuesto. San José n.º 8. Teléfono 761226 y 761086.

**BASTONICE** su coche. Colocación cinco minutos. El Repuesto, Calle San José n.º 8. Teléfono 761226 y 761086.

**¡GA mejor con los nuevos aparatos acústicos de Optica Guitierrez.** San Pablo, 22. La Línea.

**ANTONIO HIDALGO.** Pintura, empapelado, decoración, impermeabilización de laterales y fachadas. Consulten presupuesto. Razón: Droguería San Pablo. San Pablo, 5. LA LINEA.

**DIOMAS** inglés y francés. Profesor diplomado, método audiovisual electrónico directo. Enseñanza rápida garantizada. Teatro, 8. Teléfono 761431. LA LINEA.

**MUDANZAS E.I.E.S.A. F. Gil Stauffer.** Locales, a provincias e internacionales. Personal especializado. Campo de Gibraltar. San Pérez Quirós. Teléfono 760143 y 762053. Avd. M. Pelayo, Pta. 24, 2.º Bajo. LA LINEA.

**RECLAMOS:** Llaveros; Bolígrafos, Cerillas, Globos, Banderines; Adhesivos; Plásticos y toda la gama del reclamo publicitario. Rotulaciones de todas clases. Luminosos EPE. Enrique García Lucas. José Román, 12. ALGECIRAS.

**CHALET.** Alquiler para temporada de verano. Escribir detallando características, situación y precio mensual del mismo a la Ref 504 Apartado 15, LA LINEA.

SE necesita muchacha para servicio de casa, quedarse de noche. Razón: Tifno. 386. San Roque.

SE necesita cocinera. Presentarse Avenida Virgen del Carmen, 51. 1.º ALGECIRAS.

**POR TRASPASO** vendo caja fuerte y diversos muebles de oficina. Teléfono 671450. ALGECIRAS.

**JORGE GLYNN** técnico titulado en Televisión. Servicio diario hasta 10:30 noche. Festivos 15 h. Llamar Teléfono 760495 y 761418.

NECESITO dos chicas para hotel en Tarragona. 5.000 al mes. Comida y alojamiento. Temporada 4 meses. Razón Gibraltar 316; de 10 a 1. LA LINEA.

**E OFRECE** guardián de chalet u otra propiedad. Conocimiento al baño y jardín. Habla francés. Calle Alta n.º 20. San Roque. Cristóbal Tinco Aguilera

SE NECESITA chapista de automóvil. Informes: Diario AREA, Gibraltar, 17. LA LINEA.

# «La Balona tuvo que afrontar un ambiente hostil y agresivo en Ceuta»

## Breve entrevista con D. Francisco Medina y D. Juan Sabán, que acompañaron al equipo

La Real Balompédica Linense ha tenido que afrontar una serie de ofensas y agresiones en su visita a Ceuta. La expedición linense ha regresado con dos jugadores lesionados, Aranda y José Luis, algunos más con hematomas por los golpes recibidos, y tanto los jugadores como los directivos han tenido que aguantar vejaciones y graves ofensas en esta visita al Atlético de Ceuta. Un clima hostil, agresivo, queriendo «vengar» en la Balona la suspensión del partido. Infantes fue agredido, Fall recibió más patadas que en toda la temporada junta y al final del partido el mismo Fall recibió la agresión en su persona. Un clima absurdo, intencionado con malas artes en Ceuta, queriendo justificar tal vez el descenso de categoría por parte del Atlético de Ceuta. El equipo ha regresado herido en su honradez y habiendo pagado sus componentes en sus cuerpos la actitud de los jugadores oponentes, quienes intentaron «cazar» constantemente a los de la Balona. Pero la Real Balompédica no se arredró y luchó con gallardía y bravura ante el Atlético de Ceuta, consiguiendo sobre el terreno de juego en Alfonso Mujube una de las victorias que mayor satisfacción han dado. Los puntos en litigio fueron para la Balompédica, que supo exponer y defender con hombría los colores blanquinegros.

Tres directivos acompañaron a la Balona. Los señores Medina, Sabán y Jurado. Quisimos hablar con los tres, pero sólo localizamos a los dos primeros, don Francisco Medina Guerra y don Juan Sabán Cabello, presidente y vice-presidente respectivamente. Sobre el encuentro el señor Medina nos dijo:

Sabíamos a go de lo que allí se tramaba, pero después en la realidad quedamos algo sorprendidos del clima hostil que teníamos en Ceuta. El Atlético de Ceuta salió premeditadamente dispuesto a cargarse a la Balona. Tenían el ofrecimiento de una «prima» doble si nos ganaban, algo extraño que nunca han prometido, pero todos nos suponemos la causa de ese ofrecimiento por ganarnos.

¿Y que alegaban ante ese ambiente, en Ceuta?

—Sobre la suspensión y también que creían que si nos ganaban ellos se salvarían del descenso, pues serían ampliado los equipos hasta doce en vez de ocho. Allí nos hacían responsables de todo.

¿Ha sido quizá, dadas las circunstancias, el mejor partido de la Balona fuera?

—Creo que sí. En Jerez se jugó muy bien, pero en Ceuta se ha superado. En Jerez encontramos un equipo de deportistas, lo que no ha ocurrido en Ceuta. Fue caldeado el ambiente por la Radio y el periódico y nos trataron como enemigos peligrosos y dañinos para sus intereses. No he visto nunca nada igual. ¿Que tal el arbitraje de Redondo?

—Me pareció correcto. A ellos no les agradó porque se mostró muy enérgico. Quizá debió expulsar también a la defensa central, que dio muchas patadas alevosas.

¿Satisfecho del triunfo en Ceuta?

—Figúrate. Los jugadores se han

responsabilizados, como así se lo pedí, y el equipo luchó muchísimo. También desearía destacar el excelente planteamiento de Carmona Ros, pues les jugamos al contraataque y fueron muchas las situaciones de peligro para el portero de Ceuta. Estoy satisfechísimo del equipo. Se jugó muy bien con ese sistema, teniendo en punta a Sánchez Infantes y Fall, con Platero mandando juego desde atrás perfectamente y el equipo respondió plenamente.

¿Crees que podemos ya considerarnos prácticamente salvados?

—O no? —Se ha dado un gran paso, pero aún quedan las salidas a San Fernando y Jerez, además que el Puerto y Rota vendrán a fastidiarnos, porque hay intereses por medio.

Confío en la Balona y podemos tras el triunfo de Ceuta ver el panorama bastante más optimista. Pero necesitamos ahora más que nunca el apoyo de los linenses.

¿Deseas añadir algo más señor presidente?

—De nuevo repetir que estoy muy satisfecho del rendimiento del equipo. También quisiera agradecer el valioso servicio de la Fuerza Pública de Ceuta que nos protegió, tanto al equipo de la Balona como al arbitral.

Ahora le toca el turno al amigo

Sabán. También testigo en Ceuta de este importante encuentro nos explica:

—Ratifico lo que te ha dicho Medina. Nos han dado un trato malísimo en Ceuta. La campaña de Prensa dio sus frutos, aunque no se salieron con la suya y fuimos los vencedores. Por ese ambiente desatado ha sido el partido más difícil fuera.

¿Qué destacarías de la Balona?

—La defensa en bloque. Un sistema al contraataque muy acertado y útil. Todos los jugadores respondieron perfectamente, luchando al máximo.

¿Individualmente?

—A mi me parecieron los más sobresalientes Infantes, Platero y Fall, aunque repito, que todos los jugadores pusieron muchísimo coraje y sentido del deber. Y el partido tenía muchas dificultades por la dureza del Ceuta. A Fall lo persiguieron a muerte y hasta después del partido querían pegarle. Menos mal que nos protegieron.

Gracias Medina y Sabán por estas valiosas palabras. Gracias Balona por este gran triunfo, el cual aún tiene más mérito por esa serie de incidencias que vosotros testigos del encuentro habéis manifestado. La Balona gana sus partidos en el terreno de juego, ahí está la prueba en Ceuta.

Maldonado PEREZ

# Incluso trece aciertos hubo en esta jornada

## Pero no hubo pleno para el televisor de General Eléctrica Española

Una verdadera lástima. Francamente, así es. Una lástima que sólo por un partido varios concursantes no hayan podido conseguir el valioso premio de General Eléctrica Española y Casa Peráñez, consistente en un televisor de esta firma para el acertante de catorce. Sólo un partido les ha fallado, ese Coruña - Betis, jugando nuestros concursantes a «unos», cuando ya vemos que ha sido una «equis». Lo sentimos de feraz, pero tanto a él como a los restantes concursantes del apasionante concurso de A.R.E.A. donde durante la semana va inserta la quiniela de la semana les deseamos el tino suficiente para conseguir ese valioso televisor, obsequio de la firma patrocinadora del concurso General Eléctrica Española y Casa Peráñez.

¡Que haya más suerte amigos!

—0—

Real Madrid	—	Castellón	1
Córdoba	—	Atl. Madrid	2
At. Bilbao	—	Cádiz	1
Sevilla	—	Murcia	1
R. Vallecana	—	Granada	x
Las Palmas	—	Málaga	1
Coruña	—	Bet's	x
Valencia	—	Osasuna	1
Oviedo	—	Real Sociedad	1
Onteniente	—	Pontevedra	1
Barcelona	—	Español	1
Mallorca	—	Orihuela	1
A. Ceuta	—	Balona	2
Fariñas	—	O. Valverdeña	1

## Billetes

### AVION 40% DESCUENTO

Sólo para trabajadores españoles y familia en el extranjero

**Turafrica. s. l.**

**Su agencia de viajes**

**LA LINEA: Avda. de España, 10**

**PARTIDOS SUSPENDIDOS DEL CAMPEONATO LOCAL DE ALGECIRAS**

Debido al fuerte temporal reinante, el pasado domingo se suspendieron los encuentros programados correspondientes al Campeonato Local de fútbol juvenil (Copa Primavera), que habían de celebrarse en el Estadio «El Mirador».

Dichos encuentros, si el tiempo no vuelve a impedirlo, se celebrarán en el próximo fin de semana.

# Ascenso a Regional Preferente (1-0) Justo triunfo del Fariñas ante la Valverdeña

## Las malas condiciones del terreno, obstáculo para los linenses

Todos confiábamos plenamente en las posibilidades del Fariñas, ya que los filiales de la Real Balompédica nos tienen acostumbrados a su fútbol elegante y útil, pero el pasado domingo, en este primer partido de la Liguilla de Ascenso a Regional Preferente, el Fariñas Linense encontró un gran obstáculo, más que la Valverdeña que era el rival de turno en la lluvia, la cual puso el terreno de juego convertido en una laguna, privándonos de presenciar seguramente una tarde de fútbol como acostumbra el Fariñas. El agua, escondida bajo la hierba, frenaba el balón y los ágiles jugadores del Fariñas se veían asimismo frenados en sus intentos de ligar juego y dominar a la Olímpica Valverdeña con su fútbol bonito y práctico de otros encuentros. Y dominó el Fariñas a pesar de ello, pues los linenses demostraron una vez más su excelente preparación física, y con el ánimo bien dispuesto los muchachos locales llevaron la iniciativa del encuentro y el balón en pocas ocasiones salió del terreno onubense. Tenía que llegar el triunfo para el que lo buscaba y más exponía, y desde luego llegó justamente en el minuto 25 de la segunda parte, rematando Currito una falta botada por Quirós. Antes hubo oportunidades de haber asegurado el Fariñas la victoria, pero el terreno se encargó de frustrar los deseos del equipo fariñista, malográndose esas ocasiones, pero la justicia se consumó como ya relatamos, consiguiéndose por fin la victoria, a la cual el Fariñas se hizo acreedor mercedamente por su tesón y espíritu de lucha, aunque no jugando bien el balón por las causas reseñadas del agua almacenada bajo la hierba del Estadio José Antonio.

Ya decimos que el Fariñas puso voluntad y empeño, pero también consideramos que no consigieron sus muchachos adaptarse como era menester al piso. Intentó jugar la pelota con pases cortos y ello demostró era inadecuado, quedando el balón corto en los desplazamientos. La defensa respondió bien, sobre todo en la segunda parte al enmendarse Vallejo. La medular fue la línea que más claramente falló en el menester de servir cuero y la vanguardia sólo discreta. Individualmente nos parecieron Aparicio, García, Currito y Ledesma los más acertados elementos del Fariñas en este encuentro. Por parte de la Valverdeña su central Francisco Javier resultó el más destacado elemento, siguiéndole el meta Tocino; Federico y Molina en aciertos individuales. Equipo discreto la Olímpica Valverdeña, del cual esperábamos algo más en esta visita al Estadio José Antonio.

El Fariñas Linense hizo un partido de entrega y lucha, pero sin que le acompañara el acierto pese a su buena voluntad. Confiamos en que purtuen en la próxima salida, el domingo a Montilla, pues si los demás adversarios son de parecido potencial a este primero que se ha enfrentado somos optimistas acerca del futuro del equipo fariñista, capaz de conseguir el ascenso.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Ledo, de Sevilla, auxiliado en las bandas por los jueces de sumisión colegio. Bien en general. Mostró condiciones físicas, aplicando la ley de la ventaja y su autoridad prevaleció sobre el terreno. En suma, acertado arbitraje de Ledo. A sus órdenes los equipos formaron así:

Olímpica Valverdeña: Tocino; Federico, Francisco Javier, Beltrán; Manuel María, Del Toro (Cejudo); Quintín, Molina, Castilla, Manolo y Anastasio.

Fariñas Linense: Alfonso; Vallejo, Ledesma, Aparicio; Zozo (Corbino), Exiquio; Currito, Aurelio García, Leza y Quirós.

La sustitución de Zoco por Corbino ocurrió a los 27 minutos de la segunda parte, al resultar lesionado Zoco que sufrió un golpe en la clavícula. No parece importante la lesión del efectivo jugador linense, y hacemos votos por su pronta recuperación.

La Olímpica Valverdeña nos ha decepcionado. El representante de Huelva sólo se contentó con defender a cal y canto de los embates del Fariñas, que tuvo metido al equipo de Valverde del Camino en su área casi los 90 minutos de juego, librándose los visitantes de una derrota mayor por ese contratiempo climatológico. Con el terreno como es habitual, seco, el Fariñas habría conseguido una victoria mucho más amplia, pues conocemos perfectamente al equipo linense y sabemos de su valía. La Valverdeña, equipo de pocos recursos, escasa ambición fue presa del Fariñas y deben agradecer no haber salido derrotados por mayor margen del José Antonio por esa condición del tiempo invernal.

También su portero y central bajaron de lo lindo para evitar la derrota, todo ello cuenta en contra del Fariñas Linense, pero no obstante el Fariñas bien merecía mayor suerte en su coraje y valentía, pero al fin de cuentas, la victoria quedó en casa y ello con justicia del equipo linense.

**CONVIENE RECORDAR QUE LAS CALZADAS ESTAN DESTINADAS ANTE TODO A LA CIRCULACION DE VEHICULOS**

## Gestoría VINUESA

Muñoz Molleda, 25 - Teléfonos 761943 - 761878

### La Línea de la Concepción

AUTOMOVILES: MATRICULACIONES Y TRANSFERENCIAS — PARAPORTES — CERTIFICADOS — GARNES — CONDOMINIOS, CIENCIAS, CAZA, PESCA Y ARMA. — SERVICIOS EN AYUNTAMIENTOS, HACIENDA, INDUSTRIA, ORGANISMOS MUNICIPALES, EN TODOS LOS CENTROS DE ORGANISMOS OFICIALES, SEGUROS SOCIALES — SEGUROS GENERALES — ADMINISTRACIONES DE EMPRESAS — TODA CLASE DE DOCUMENTOS

Lea A R E A Diario de la mañana

# LOS BARRIOS, EN FERIA

**Los festejos de este año superarán a ediciones anteriores**

**Los visitantes hallarán motivos para que su diversión sea mayor**

**Habla el presidente de la Comisión de Fiestas**

## EL DESFILE DE CARROZAS, NOVEDAD EN ESTA FERIA

El magnífico edificio del Ayuntamiento, de reciente construcción, de amplios ventanales, situado en la Plaza del Generalísimo, embellece de forma extraordinaria a este rincón de Los Barrios. A él nos dirigimos porque nos aguardaba don Emilio Chamizo, presidente de la Comisión de Fiestas, quien nos hizo pasar inmediatamente a su despacho. Un lugar claro, sencillo muy amable, y amueblado con gusto.

Comenzamos seguidamente el diálogo.

—¿Tendría la amabilidad, Sr. Chamizo, de decirnos cuando comienzan las Fiestas?

—En realidad nuestras Fiestas están fraccionadas, ya que dan comienzo a primeras horas del domingo día 10 de mayo con la típica romería en honor de nuestro Santo Patrón, viniendo a continuación un intervalo de tres días, menos divertido, como de feria dormida, si es que vale la paradoja en donde el feriante entregado a una labor de montaje de aparatos metálicos pone los últimos detalles para tenerlo todo a punto en la noche del jueves día 14.

—Díganos, ¿cuándo se clausuran los festejos?

—En la noche del 17, pues en realidad son tres días con un ajustado programa.

—¿Que novedades incluyen Vds. este año en los Festejos?

—Me alegra que Vd. me haya hecho esta pregunta, pues tenemos varias innovaciones, destacando entre ellas un bonito desfile de carrozas en cuya cabalgata participarán la Reina Mayor y sus Damas de Honor, la Infantil

con su Corte y un buen número de niñas y niños ataviados a la andaluza lo cual ya de por sí constituye un magno acontecimiento en Los Barrios, siguiendo a continuación y también por primera vez, un pregón a la exaltación a la mujer barreña, a cargo del prestigioso poeta D. Jesús de las Cuevas todo ello, teniendo como marco un magnífico estrado que estrenamos igualmente este año.

—Referente a esos festejos taurinos, ¿hay algo en concreto?

—Hemos tenido diversidad de opiniones, muchas consultas y al final podemos afirmar que contaremos con los festejos taurinos tan deseados por todos, muy particularmente por el pueblo de Los Barrios, al cual nos debemos.

—Viendo el plano nos percatamos que contarán con más atracciones, ¿a que es debido esto?

—Es una cosa natural, los Festejos de Los Barrios cada año superan en esplendor a años pasados, por lo que de forma paulatina son más los que entran dentro de nuestro ambiente. Así la demanda de "sitios" es mayor, debido quizás, a la cordialidad con que se recibe al forastero, que al hacer la Fiesta, marcha con un recuerdo agradable, lo que quiere decir que queda convertido de esta manera en un propagador de nuestras Fiestas.

—¿Problemas?

—Muchos, Vd. lo sabe también como nosotros, pero dentro de nuestras posibilidades económicas hemos logrado montar unos festejos más a tono con el resto de las ciudades hermanas del Campo de Gibraltar, a cuyos habitantes les abrimos nuestros brazos dándonos nuestra más cordial de las bienvenidas, agradeciéndoles desde estas líneas la visita que esperamos y no dudamos recibir.

—Así lo creemos Sr. Chamizo pues al ser Los Barrios puente de unión entre Algeciras, San Roque y La Línea, sabrán acudir a esta cita que un año más ofrece este incomparable y simpático pueblo de Los Barrios, agradeciendo con toda sinceridad en nombre de todos nuestros amables lectores la invitación que Vd. en nombre de Los Barrios nos acaba de hacer.

A. GONZÁLEZ ARROYO

## El Colegio Nacional "San Isidro" prestigia a Los Barrios

Este magnífico colegio, que cuenta con una Escuela Hogar, situado en un lugar donde antes era un terreno estéril, es hoy orgullo de Los Barrios. Puesto en servicio desde hace dos cursos, ha absorbido a la totalidad de esa legión de estudiantes de primera enseñanza.

Consta de 16 aulas, un salón de actos y dos patios de recreo con una aproximación de 1500 metros cuadrados, en donde muy bien pueden ser instalados los diversos campos de deportes que requiere esta clase de colegio.

**Más atracciones, más esplendor y más alegría son los principales pilares de las Fiestas**

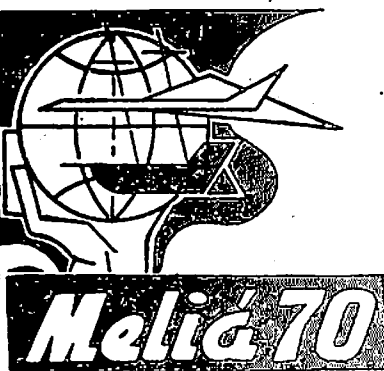
Seguidos de la curiosidad, nos dirigimos dando un paseo por el lugar donde quedan instalados los feriantes, esos hombres que venden ilusión, encontrando todo lleno de vida, de actividad, preparando todo, poniéndolo a punto para cuando llegue el comienzo de las Fiestas.

Por lo general, en esta parte de Andalucía comienzan a principios del mes de mayo, siguiendo casi ininterrumpidamente a lo largo del verano, fecha propicia para iniciar las Fiestas en ciudades, barrios, pueblos y aldeas, ocupando un lugar destacado esos "aparatos" tan familiares como los coches de tope,

la noria, los caballitos, el tren diabólico etc., todos ellos llenos de recuerdos y que en unos despiertan ilusión y en otros un lejano y añorado pasado.

No cabe duda que estas atracciones vienen a ocupar un sitio, un lugar, un puesto en la vida del hombre. Nos traen la felicidad y hemos de aprovechar ese momento que se nos brinda, ya que nos hacen olvidar el duro vivir diario.

Este año, el recinto donde irán instaladas las atracciones ocupa un mayor número de metros cuadrados que el pasado, por lo que más "aparatos", más esplendor, más alegría, al que quedan invitados nuestros vecinos del Campo de Gibraltar, esperando que acudan como en años anteriores y puedan nuevamente llevarse ese recuerdo de amabilidad y cortesia de la que siempre hicieron gala sus vecinos de Los Barrios.



En 15 días de vacaciones. Evite las aglomeraciones del verano CLUB TIEMPO LIBRE le ofrece precios especiales en los meses de Mayo, Junio, Septiembre y Octubre. Hoteles Club especialmente seleccionados, excursiones facultativas. Servicio especial para unas vacaciones perfectas.

Puertedeume, Colombres, Candanchú, Lloret de Mar, Arenys de Mar, Tarragona, Salou, Castellón de la Plana, Gandia, Polop de la Marina, Playa de San Juan, Almuñecar, Fuengirola, Sanlúcar de Barrameda, Lisboa, Estoril.

Precio por persona 15 días de estancia, pensión completa con habitación doble, con baño, desde 5.500.—Pesetas. SI VIAJA VD. ENSU PROPIO COCHE 1.000.—PESETAS MAS DE DESCUENTO POR PERSONA.

### MELIA RENT A CAR

Los mejores coches en nuestro servicio de alquiler. Estrene coche con el servicio LEASING.



# Meliá

INFORMACION E INSCRIPCIONES EN ALGECIRAS

Avda. Cañonero Dato, 1  
TEF. 671941-671495

y en todas sus oficinas de España  
AGENCIA DE VIAJES Grupo A.  
Titulo licencia 8



Srta. Maribel García Rodríguez. DAMA DE HONOR

En 1932 ROCAS fundó, por vez primera en España, los servicios de "ALQUILER SIN CHOFER"

Es empresa INTEGRAMENTE española; pero no le pedimos que alquile un coche a ROCAS, sólo por ser 100 por ciento españoles, sino porque ofrece más ventajas.

Puede alquilar un coche en LA LINEA y dejarlo en cualquier Base ROCAS, sin gastos de retorno. Como también desde La Línea, puede reservar un coche, para cualquier ciudad española o extranjera.

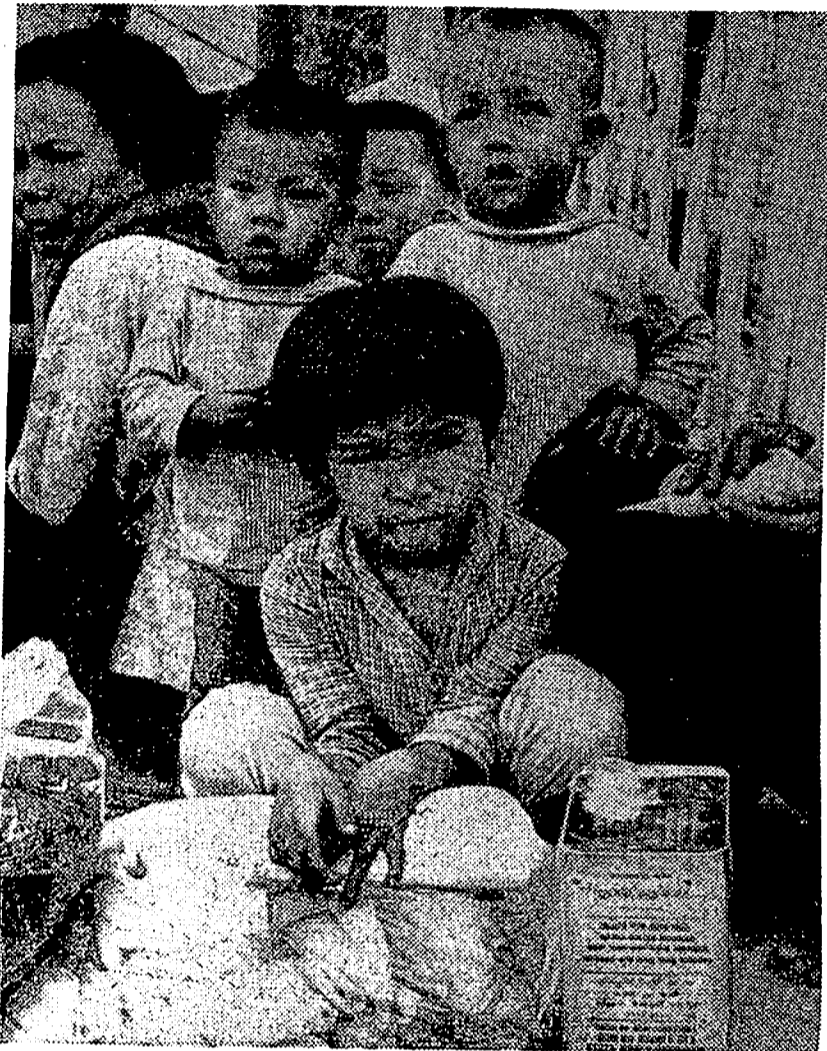
# ROCAS

PRIMERO en España en Autos Alquiler SIN CHOFER

PARAUTO—Gibraltar, 16—LA LINEA—Tel. 760040

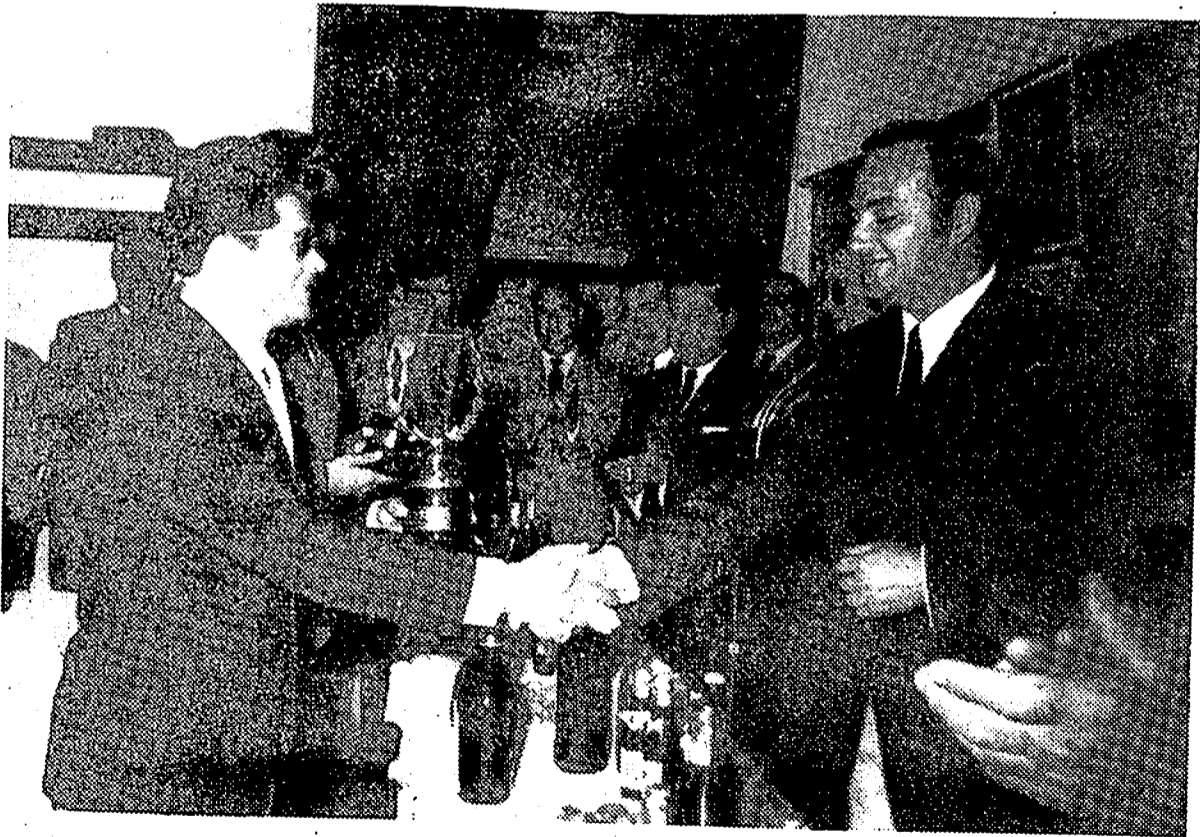
# IMAGENES DE ACTUALIDAD

## ALIMENTOS PARA LOS REFUGIADOS

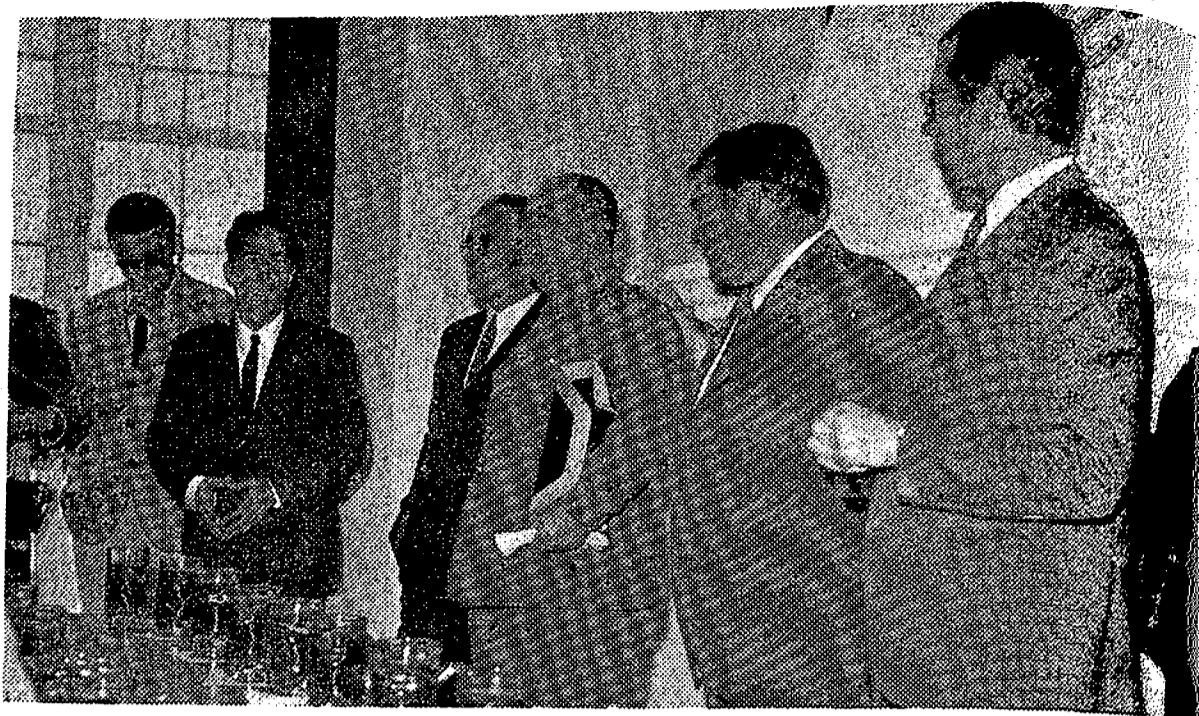


Un muchacho vietnamita que forma parte de un grupo de refugiados en Camboya, recibe los alimentos de una jefatura de distrito de la localidad de Takeo.—(Foto Cifra)

## ENTREGA DE TROFEOS EN "EL MERO"



En la Sociedad federada de pesca deportiva "El Mero", de Algeciras, se entregaron los trofeos a los vencedores del concurso de mus celebrado en dicha sociedad federativa. La foto recoge un momento del acto.— (Foto Fernández)



Con motivo de la jornada de convivencia celebrada por los planteles de Extensión Agraria del Campo de Gibraltar, en San Martín del Tesorillo, tuvo lugar un acto de bendición e inauguración de nuevos locales y después fue ofrecida una copa de vino a unos 160 jóvenes componentes de estos planteles. En la foto, el alcalde de Jimena, el delegado del Ministerio de Agricultura en el Campo de Gibraltar y miembros de Extensión Agraria.— (Foto Sprint)

## REINARAN EN LOS FESTEJOS DE LOS BARRIOS



He aquí a la Reina infantil de Los Barrios con sus damas de honor. Son de izquierda a derecha, Pepi Pérez Acosta, Sarita Ortega Rodríguez, Marisa Orozco Domínguez (la reina), María de la Concepción González Domínguez y Cándida Calderón Vázquez.—

## INSTRUCTIVA EXCURSION ESCOLAR



Los niños de ambos sexos del Colegio Nacional "General Castaños" de Algeciras, efectuaron una excursión a Bolonia y Tarifa que resultó muy provechosa. En la foto aparecen durante su recorrido por las ruinas romanas de Bolonia.—

PONGA UN

CONSULTEN Y COMPRUEBEN NUESTRA «OPERACION CAMBIO»



**VANGUARD**



DISTRIBUIDOR ZONA:

**Periañez**

EN SU VIDA

Servicio post-venta especializado